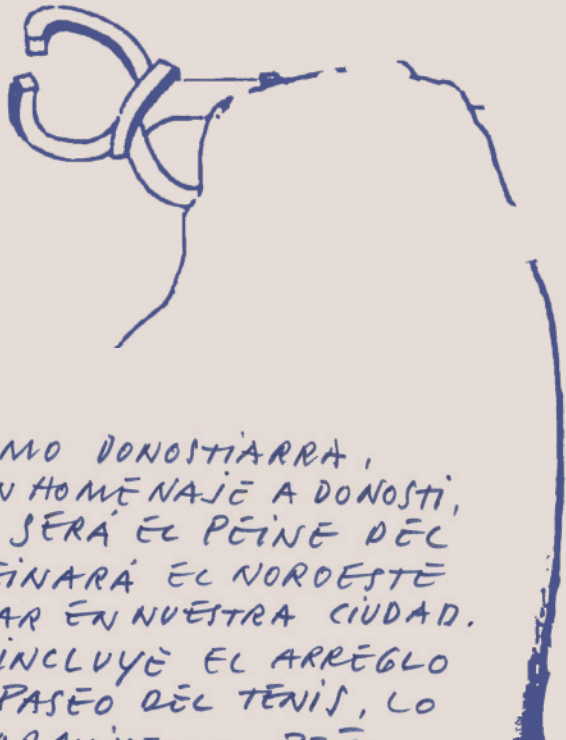




Donostia San Sebastián

CUADERNO DE VIAJE



TAMBIÉN YO, COMO DONOSTIARRA,
QUIERO HACER UN HOMENAJE A DONOSTI,
ESTE HOMENAJE SERÁ EL PEINE DEL
VIENTO, QUE PEINARÁ EL NOROESTE
ANTES DE ENTRAR EN NUESTRA CIUDAD.
ESTE PROYECTO INCLUYE EL ARREGLO
DEL FINAL DEL PASEO DEL TENIS, LO
HARIAMOS EL ARQUITECTO PEÑA
GANCHEGUI Y YO. NUESTRO DÉSEO ES
EL DE CREAR UN LUGAR DE CONTEM-
PLACIÓN DE LA MAR; ESPERO QUE
SE NOS PERMITA REALIZARLO.

Prólogo

**LOVE SAN SEBASTIAN...
LIVE DONOSTIA***

CIUDAD ABIERTA Y ACOGEDORA PARA UN TURISMO SOSTENIBLE, RESPETUOSO Y DE CALIDAD

Donostia / San Sebastián es una ciudad que invita a pasear por sus calles, a descubrir espacios naturales, a entrar en sus museos, en sus bares... Los y las donostiarras somos gente acogedora, amamos nuestra ciudad y os animamos a visitarla, a disfrutarla y a adentraros en ella, en sus rincones, en su cultura y en sus tradiciones, de una manera sostenible y respetuosa.

Apostamos por un turismo que respete nuestro día a día, que mantenga la limpieza de las calles, parques y playas, y que conviva en armonía con el comercio y la actividad local. Por ello, proponemos multitud de planes y opciones sostenibles para nuestros visitantes.

¿Sabías que...?



• El 20,3% del núcleo urbano de Donostia / San Sebastián son espacios verdes.



• Tenemos 21m² de espacios verdes por habitante (el doble del valor medio recomendado por la OMS).



• Contamos con 25 parques singulares y más de 250.000 árboles.



• Puedes disfrutar de 80 km de vías ciclistas.



• Las distancias andando entre los puntos principales de la ciudad están en un radio de unos 15-20 minutos en superficie llana.



• En San Sebastián la calidad del agua de grifo, la calidad del agua de baño y la calidad del aire son excelentes.

Más información:

sansebastianturismoa.eus/sostenibilidad



***Donostia**, nombre de la ciudad en euskera, utilizado por los locales.

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN, UN TEATRO PARA LOS 5 SENTIDOS

Acto 1: LA CIUDAD

Acto 2: EL ELENCO

Acto 3: LOS MOTIVOS

Acto 4: EL DESENLACE





Acto.1

La Ciudad

Abierta al mar y rodeada de montañas.
San Sebastián llama la atención por su paisaje.
su vida cultural y sus tradiciones.

Donostia/San Sebastián es una ciudad concentrada en algo más de 60 km², donde sus 186.000 habitantes disfrutan de todas las oportunidades que ofrece su paisaje y su cultura. Oportunidades que aprovechan también las personas que recibe a lo largo de todo el año y que hacen de una ciudad pequeña como Donostia un lugar vivo con infraestructuras y una actividad cultural al nivel de grandes ciudades.

Un lugar para vivir y venir a disfrutar del paisaje, gastronomía, cultura, naturaleza, tranquilidad, tendencias...

Porque San Sebastián es mucho más que La Concha y el Festival de Cine, ejemplos claros y claves de lo que esta ciudad ofrece. Pero además es sus playas, sus restaurantes, los deportes que practica su gente, sus festivales, sus calles y su carácter.

Es una ciudad con una oferta gastronómica inigualable. No solo por ser la segunda ciudad con más estrellas michelín por m² del mundo, sino por la inmensa variedad de bares, restaurantes, sociedades y mercados que tiene. Contrastan los restaurantes de vanguardia con los locales privados con décadas de tradición y bares de pintxos de toda la vida.

En Donostia tienen cabida todo tipo de deportes, situación favorecida por su privilegiada ubicación geográfica y sus innumerables recursos naturales. Es perfecta para caminar o correr por sus paseos al borde del mar, practicar deportes acuáticos (surf, piragua, vela, natación...) o disciplinas outdoor como senderismo, ciclismo o escalada, en los montes que la rodean.



También se pueden ver o practicar deportes más tradicionales como la pelota vasca o el remo.

Esta ciudad, que nació como pueblo pesquero, se desarrolló hasta ser una ciudad comercial y fortaleza militar frente a las tropas de Napoleón. Quedó destruida en 1813 por los ejércitos angloportugueses y años más tarde, renació como ciudad de servicios y turismo bajo el amparo de la realeza, que eligió San Sebastián como sede vacacional. 1893 fue el año en el que la Reina María Cristina escogió el palacio de Miramar como hogar de veraneo.

La majestuosidad de sus edificios y su eclecticismo, reflejo de los gustos de la realeza y la burguesía del momento, dotan a la ciudad de un carácter señorial y una elegancia que ha sabido adaptarse a los tiempos.

Pocas ciudades son testigo, a lo largo del año, de tantos festivales como lo es San Sebastián. Jazz, literatura, cine – de cualquier género–, gastronomía... todas las formas de arte y cultura tienen cabida en los festivales de la ciudad, en sus museos y su agenda de actividades.

Por todas estas razones, y por muchas más que está en la mano de cada visitante descubrir, está claro que Donostia es una ciudad que merece la pena conocer.

Información práctica:
sansebastianturismoa.eus/info/es

Mapas y guías:
sansebastianturismoa.eus/guías

El Paisaje

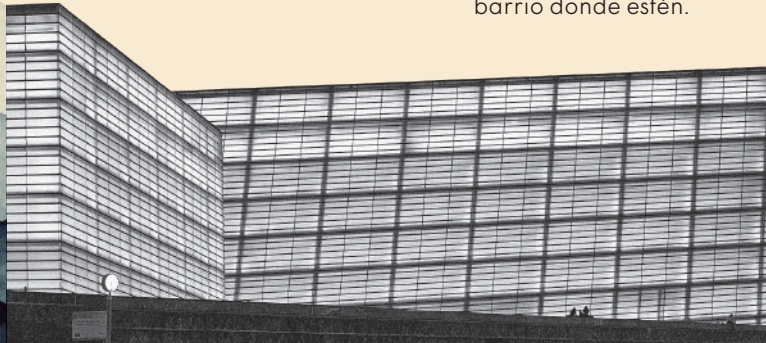


Pocas personas se atreven a dudar del paisaje idílico de San Sebastián: el verde de las montañas que lo rodean, el turquesa de las zonas menos profundas del Urumea, el intenso añil de su bahía. Sus calles ordenadas con excepción de un centro viejo en el que cualquiera se perdería durante horas entre iglesias y callejones y que desemboca en un puerto tan antiguo como la ciudad, donde las olas rompen con inusual fuerza, sobre todo en los días de mala mar. Esta, igual que arrasa con el Paseo Nuevo cada invierno, hace de la Concha un lago los días que sopla viento sur. Los puentes de estilos dispares que unen los barrios de una ciudad separada por un río que crece con cada marea. Gros, Egia, Amara, el centro. Cada uno con su personalidad y su vida y según se alejan del centro empiezan a tapizar las montañas colindantes y sus valles, integrándose en el entorno.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/fotos

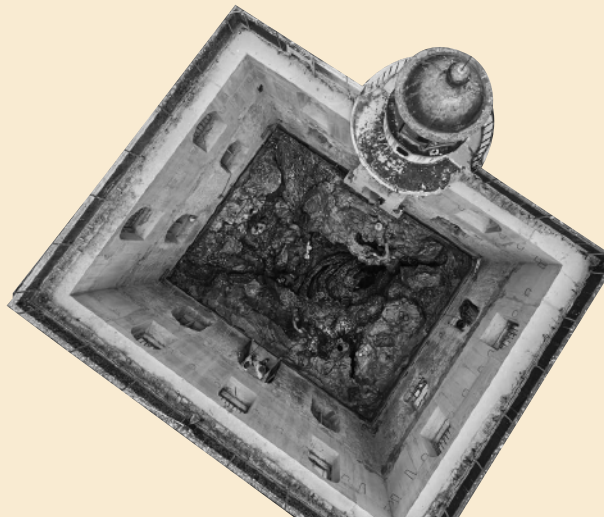
La Arquitectura

Los edificios de la ciudad, la ordenación de sus calles, sus parques y avenidas... dotan de una elegancia especial a San Sebastián, herencia del turismo de la realeza y la burguesía del siglo XIX. En Donostia tienen particular importancia los estilos arquitectónicos y la estética de cada edificación. Ya sea arquitectura Belle Époque, racionalista o contemporánea, los detalles del diseño de la ciudad se cuidan con sumo detalle desde hace siglos y se mantiene en las nuevas construcciones, lo que permite que estas mantengan una línea de continuidad con el barrio donde estén.



La Escultura

Las obras de algunos de los/as escultores/as contemporáneos más importantes se erigen en enclaves estratégicos de la ciudad, dotándola de un aura casi mágica. A lo largo de la línea de su costa se encuentran el Peine del Viento, de Chillida, en el extremo noroeste de Ondarreta; en el Paseo Nuevo, junto al puerto se eleva la Construcción Vacía, de Jorge Oteiza; y al otro extremo de las playas, en las faldas de Ulía, descansa la Paloma de la Paz, de Nestor Basterretxea. La última actuación escultórica de la ciudad es una obra de la laureada Cristina Iglesias: Hondalea. Una oda a la defensa de las causas ecológicas y a la conservación del medio ambiente en forma de reconstrucción de la geología vasca incrustada en el interior de la casa del faro de la Isla de Santa Clara.



Más información:
sansebastianturismoa.eus/cultura

Los Barrios

Igeldo

Un antiguo funicular de 1912 y la mejor panorámica de la ciudad.



Antiguo

Auténtica vida de barrio en el primer asentamiento donostiarra.



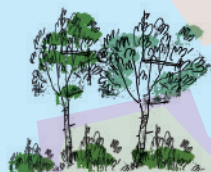
Miramón

¿Puede haber un bosque salvaje, pero urbano? Sí, aquí.



Aiete

Pasear por sus parques y palacios es sentirse parte de la Realeza del S XIX.



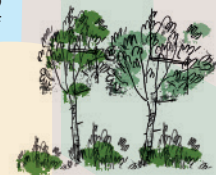
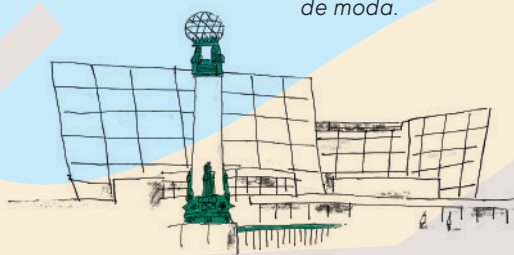
Parte Vieja

Estrechas calles empedradas y edificios llenos de historia y un sinfín de bares y restaurantes tradicionales.



Gros

El barrio del momento para disfrutar del surf y de los bares más de moda.



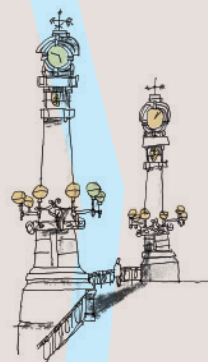
Egia

Epicentro de la vida cultural, artística y alternativa de la ciudad.



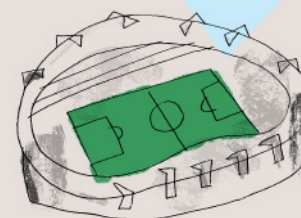
Centro

Las mejores tiendas, ya busques exclusivos productos artesanos de autor o grandes firmas internacionales.



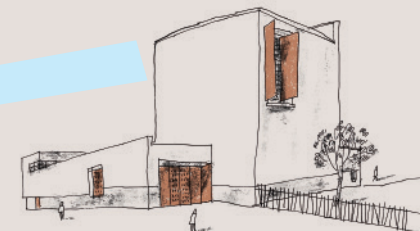
Amara

El lugar ideal para los amantes del fútbol con el templo del fútbol donostiarra en sus calles: Reale Arena.



Riberas

Remonta el Urumea, corriendo, de paseo o en bici, mientras se observan los distintos estilos arquitectónicos de los seis puentes que lo atraviesan.



Los 10 imprescindibles

San Sebastián es una ciudad auténtica en la que visitantes conviven con donostiarros y disfrutan de los mismos lugares. Sus playas, sus bares, sus montes, cada rincón guarda una historia y tiene mil maneras de disfrutarlo.

1_Una hora de paseo al borde del mar

Puedes recorrer la ciudad de punta a punta y disfrutar del paisaje urbano, la playa, la naturaleza, además de algunas de las mejores obras de escultores vascos como Chillida, Oteiza y Basterretxea.



2_Arquitectura Belle Époque

San Sebastián es una obra de arte arquitectónico que cuenta la historia de la ciudad. Destacan las construcciones Belle Époque, que conviven con construcciones clásicas y edificaciones vanguardistas.



3_Sus 4 playas

La inigualable belleza de La Concha y su barandilla son símbolo de la ciudad, pero sus otras playas también te sorprenderán, desde la más surfera (La Zurriola), a la más familiar (Ondarreta), sin olvidar la pequeña playa de la isla Santa Clara con la obra artística de Cristina Iglesias, Hondalea. Cualquier afición o deporte acuático tiene cabida en las playas de la ciudad.



4_Lo más auténtico, sus barrios

La Parte Vieja es el barrio donde todo ocurre, y en poquísimos metros se concentra una iglesia gótica, una basílica barroca, un convento reconvertido en museo o múltiples bares de pintxos y sociedades... Pero si quieres adentrarte en la vida local donostiarra, no pierdas la ocasión de conocer otros barrios como Gros, Egia, Antiguo, Aiete-Miramón, Amara o Antiguo-Igeldo.



5_Naturaleza, parques y jardines

Donostia se integra en la naturaleza que la rodea. El barrio de Ategorrieta cubre la falda del Monte Ulia, la Parte Vieja llega hasta Urgull y el monte Igeldo tiene su propio barrio, del mismo nombre. Una ciudad enclavada en la naturaleza, que contiene en su zona más urbana parques y bosques donde disfrutar del verde y del agua sin salir de la ciudad: el parque de Cristina Enea, el de Aiete...

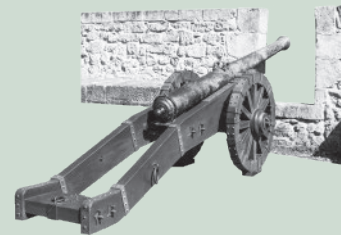


6_Un viaje al país de los vascos

Adéntrate en la cultura vasca en el Museo San Telmo y descubre los secretos del euskera, el idioma más antiguo de Europa. Todo ello custodiado en un antiguo convento de dominicos ampliado con un edificio de vanguardia reconocido internacionalmente.

7_Rumbo al puerto

La historia de Donostia es la historia de una ciudad que nace y se desarrolla a partir de su puerto. Un puerto que ha dado cobijo a generaciones de cazadores de ballenas y pescadores. Todas esas historias se encierran en el Museo Marítimo y en el Aquarium, ambos ubicados en el mismo puerto.



8_Los miradores de San Sebastian

Subir a cualquiera de los tres montes - Igeldo, Urgull, Ulia- que abrazan San Sebastián es poder admirar la belleza de la costa vasca en su máximo esplendor.

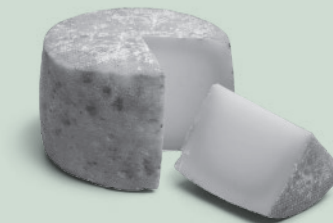
9_Pintxos

El más extendido y querido de los hábitos gastronómicos donostiarros es "ir de pintxos". Es expresión de tradición e innovación que se muestra en las espectaculares barras de los restaurantes y bares de todos los barrios de la ciudad.



10_Made in San Sebastian

Nada de merchandising de copia y pega. En Donostia, el mejor souvenir es un txakoli, un buen Idiazábal, una tabla de surf "made in Donostia", alguna muestra de arte autóctono... o una prenda exclusiva de alguna de las boutiques de moda local.



Acto.2

El elenco: donostiarra

El elenco donostiarra abarca desde quien tiene la ocupación más tradicional hasta quien trae a la ciudad las últimas tendencias. Baserritarras y chefs de toda la vida se relacionan con bloggers o surfers recién llegados a la ciudad. Para todos, las calles de San Sebastián albergan las mejores oportunidades.



Itziar Ayestaran

Surfer

"Zurriola es una playa urbana en el centro de la ciudad, muy bien conectada y con olas para todos los niveles."



Empecé hace 7 años a hacer surf. Recuerdo que, cuando era más joven, aquí las chicas no lo hacían, ni por afición, ni profesionalmente, no había ningún referente. Con 40 años me decidí a probar y me encantó.

Viviendo y trabajando aquí, frente a Zurriola, la playa del surf por excelencia, puedes disfrutar del agua en cualquier momento. En el descanso entre turnos, cojo mi tabla y cruzo a la playa. Esa media hora me da la vida. Te relajas, descargas y compartes con el resto de surfistas. En el rato en que estás en el agua, eres tú con tu tabla y las olas, pero fuera... en la arena, hay una comunidad grande, con lazos fuertes.

En Gros hay muchas escuelas que ofrecen packs de viaje, alojamiento, clases y ocio muy cerca de la playa. Y al final es normal: Zurriola es una playa urbana en el centro de la ciudad, muy bien conectada y con olas para todos los niveles.

Tomas Imaz

Baserritarra*

"La gastronomía que tiene esta ciudad nos permite trabajar con distintos restaurantes muy reconocidos como clientes, que aprovechan nuestros productos de temporada para crear sus succulentos menús."



Trabajar el campo es algo mágico. Implica mucho sacrificio y trabajo duro pero la recompensa que nos da no tiene fin. Poder formar parte de la cadena de alimentación del ser humano es algo muy importante y por ello ponemos todo el amor y cariño en todo lo que hacemos. Desde la siembra hasta la venta en los mercados.

El caserío y el campo los tenemos en Zubietta, pueblo que se sitúa en las afueras de San Sebastián. Y por otro lado, tenemos dos puntos de venta de nuestros productos: en el Mercado San Martín y en el mercado de Gros.

La gastronomía que tiene esta ciudad nos permite trabajar con distintos restaurantes muy reconocidos como clientes, que aprovechan nuestros productos de temporada para crear sus succulentos menús.

* Agricultor/a o campesino/a que vive en un caserío tradicional vasco.

Borja Argüelles

Cocinero

"He tenido la suerte de haber nacido en una ciudad en la que la gastronomía forma parte de nuestra cultura."

He tenido la suerte de haber nacido en una ciudad en la que la gastronomía forma parte de nuestra cultura, empecé en un restaurante familiar y tradicional y allí aprendí los valores y respeto por la gastronomía.

En la misma ciudad tenemos todo tipo de locales de todas las categorías posibles. Por un lado, tenemos la cocina tradicional, con un fuerte arraigo en sociedades gastronómicas, sidrerías...

Por otro lado están las barras de pintxos y chiquiteo. Los bares normales, donde va la gente diariamente. Esto es en parte a lo que me dedico: trabajo en un pequeño restaurante con una propuesta algo diferente al clásico bar de tapas: trabajamos sin fuego, todo es curado, cocinado a baja temperatura o en salazón.

Y por último la cocina de vanguardia, siendo uno de los sitios del mundo con más estrellas Michelin por habitante, con algunas de las grandes figuras de la gastronomía mundial presidiendo las cocinas: Juan Mari Arzak, Pedro Subijana...



Iosune Andonegui

Arquitecta

"Creo que es inspiradora la manera de hacer donostiarra, y vasca en general: el gusto por hacer las cosas bien, la dedicación, la precisión, el perfeccionismo..."

Los materiales tradicionales y las formas de trabajo clásico, mezclados, resultan en edificios que evolucionan con el tiempo.

Creo que es inspiradora la manera de hacer donostiarra, y vasca en general: el gusto por hacer las cosas bien, la dedicación, la precisión, el perfeccionismo... que si bien en la cocina está muy presente y es por lo que más se conoce esta cultura, se puede ver en todas las disciplinas y por supuesto, también, en la arquitectura.

El País Vasco se caracteriza por su paisaje de muchos contrastes. Grandes montañas, tremendos acantilados... La arquitectura del País Vasco tiene una gran sensibilidad ante esta naturaleza: son intervenciones discretas, que no quieren quitar protagonismo al entorno. Sino que permiten disfrutar de él: un balcón, un mirador, un ventanal... elementos que te arrojan a disfrutar del espectáculo.



Aran García-Lekue

Científica/investigadora



“He visto cómo en estos años la ciudad se ha convertido en una ciudad de ciencia, referencia internacional y foco de atracción de personal investigador de todo el mundo.”

Soy física y me dedico a la investigación en nanociencia en el Donostia International Physics Center (DIPC). Después de trabajar en Inglaterra y Estados Unidos, vine a vivir a Donostia hace ya más de 10 años, atraída por las oportunidades científicas e investigadoras que me ofrecía el entorno... He visto cómo en estos años la ciudad se ha convertido en una ciudad de ciencia, referencia internacional y foco de atracción de personal investigador de todo el mundo.

Actualmente somos más de 5.000 personas dedicadas a la investigación en Donostia, provenientes de distintos países, y cada año recibimos a cientos de visitantes en nuestros centros.

La ciencia de vanguardia que se lleva a cabo aquí es sin duda lo que atrae a las personas investigadoras, pero además Donostia ofrece infinitas posibilidades de disfrutar de la vida fuera del laboratorio o el despacho. Una ciudad que permite ir caminando o en bici a cualquier lado, llena de ofertas gastronómicas y culturales, con la playa ahí mismo.

Yo estoy feliz de haber elegido Donostia, o de que la ciudad me haya elegido a mí... Trabajo con investigadores/as de primer nivel, en un entorno científicamente motivante, y siempre que puedo termino mi jornada en el mar. Desde luego, Donostia ofrece una combinación perfecta de vida y ciencia.

Fernando Ibarreta

Responsable club deportivo

“Bañarse en la Concha es muy donostiarra. Hay varios grupos de personas mayores que no fallan: quedan todos los días a las 12 del mediodía para su baño diario (haga el tiempo que haga).”

Bañarse en la Concha es muy donostiarra. Todos los días hay gente que a primera hora de la mañana o al última de la tarde, cuando cae el sol, se baña en la bahía.

Aquí, en las instalaciones del club, tenemos bañistas todos los días, además de la gente que viene a practicar otros deportes en el agua. Hay varios grupos de personas mayores que no fallan: quedan todos los días a las 12 del mediodía para su baño diario (haga el tiempo que haga), luego se duchan, se arreglan y se van de hamaiketako.

Bañarse en la Concha en invierno es una maravilla, cuando no hay nadie y se puede disfrutar del agua con tranquilidad. Además, al no haber casi gente bañándose, el agua está mucho más limpia que de costumbre. Aunque hay que estar preparado: un baño a 12 grados, más o menos, el mínimo que alcanza el agua en los meses más fríos, puede ser perjudicial: hay que hacerlo de manera gradual.

Quienes se bañan todos los días aseguran que cuando te acostumbras, descubres que a partir de 12 o 13 minutos, dejas de sentir el frío en el cuerpo... y cuando sales, aunque haga mucho frío, la sensación es muy agradable.



Acto.3

Los Motivos

Hay tantos motivos para vivir San Sebastián
como días en el año. El ocio y el día a día
encuentran su motivación en todo lo que
Donostia ofrece.



Por su lengua e historia milenaria

Su origen es hasta hoy desconocido, es la lengua más antigua de Europa y, según los lingüistas, es una lengua genéticamente aislada, es decir, no tiene relación con ninguna otra lengua conocida. Hablamos del Euskera. La lengua del País Vasco, que se habla a ambos lados de los Pirineos y que convive con el francés y el español en territorio vasco. Hoy en día, hay alrededor de 1.000.000 de personas vascoparlantes y Donostia es la capital vasca donde más euskera se habla, el 46% de sus habitantes lo habla y otro 20% lo entiende.

Por otra parte, además de su singularidad, Donostia es también reflejo de la historia y cultura vasca, una cultura milenaria, única y original, donde sus tradiciones, fiestas y actos siguen muy vigentes en la sociedad actual e incluyen deporte, danza, música, arte...

El deporte rural vasco, o herri kirolak, incluye todas las modalidades deportivas que se han practicado durante siglos en el medio rural del País Vasco, como aizkolaris (cortan troncos), harrijasotzailes (levantan piedras) o las regatas de traineras que surgen en el entorno de la pesca.

El bertsolarismo es una de las disciplinas más peculiares. Consiste en la improvisación de un verso cantado, en euskera, sobre una rima y una melodía fijadas. Hoy en día se practica en grandes campeonatos, fiestas populares, sidrerías...

Más información:
sansebastianturismoa.eus/euskera

**KAIKO
AGUR
ESKERRIK ASKO
POLITA
HONDARTZA
ON EGIN
SAGARDOA**





Por su actividad Cultural

Cine, música y artes escénicas eligen San Sebastián como escenario para mostrar novedades y tendencias. La ciudad se viste de fiesta, con más de 10 festivales al año. Entre muchos otros, en el Jazzlania (Festival Internacional de Jazz), grandes nombres de la música internacional, Lizza Minelli, Bobby McFerrin o B.B King, se dan cita desde 1996 en los muchos escenarios ubicados en los rincones más insospechados de la ciudad para hacer vibrar al público.

O el festival por excelencia: el Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que ha visto desfilar por sus alfombras rojas nada más y nada menos que a personajes de la talla de Alfred Hitchcock, Audrey Hepburn o Francis Ford Coppola, por citar solamente a tres de los más míticos visitantes de este festival.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/cultura



Por una Gastronomía excepcional

Donostia es un punto de encuentro de amantes de la gastronomía. Todos los años, desde hace décadas, peregrinan a San Sebastián personas expertas en gastronomía, cocineros y cocineras de todo tipo, foodies y amantes del buen comer en general para degustar menús de algunos de los y las chefs más importantes del mundo y más relevantes en la historia de la gastronomía europea; comer a base de pintxos en los innumerables bares de todos los barrios, disfrutar de la alta concentración de restaurantes con estrellas Michelin, adentrarse en una experiencia auténtica en las sagardotegis* y txakolindegis** de la ciudad y alrededores, o aprovisionarse del mejor producto fresco en sus lonjas y mercados.

También hay quien viene a estudiar en nuestras escuelas, entre las que cabe destacar el Basque Culinary Center, mundialmente conocido como uno de los centros punteros de educación gastronómica.

Esta pasión por la buena comida, aunque ahora más viva que nunca, viene de lejos. Las sociedades gastronómicas, tan típicas del País Vasco, son literalmente sociedades gastronómicas donde cuadrillas enteras se reúnan (y aún reúnen) para cocinar y comer en compañía.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/gastronomia

* Lugar para degustar la **sidra**, consumición que se elabora desde hace siglos a partir del zumo fermentado de manzanas siguiendo prácticas tradicionales. De la mitad de enero a finales de abril el ritual preferido por los vascos es la temporada del txotx.

** Lugar para degustar el **txakoli**, un vino blanco sofisticado y fresco, que se produce en Euskal Herria y en menor medida en algunas zonas de Cantabria y Burgos. Es un vino vinculado desde hace siglos a la cultura del pueblo vasco.

Por su amor al Deporte

En agua, en tierra o en aire. Donostia / San Sebastián es una ciudad que respira deporte, donde tienen cabida todo tipo de disciplinas y donde se celebran numerosas pruebas deportivas a nivel profesional y aficionado. Para los runners: la ribera del Urumea o el paseo de las playas son lugares ideales. La ciudad cuenta con numerosas pruebas deportivas, empezando por una de las pruebas más queridas por los y las donostiarros: la Behobia-San Sebastián.

Para quienes disfrutan en el agua, el Cantábrico y el río Urumea y Oria ofrecen todas las posibilidades que puedas imaginar: practicar surf en una de las playas míticas para ello: Zurriola; o remar en piragua, trainera o tabla de paddle surf hasta la isla de Santa Clara; descender el río Urumea u Oria en kayak o SUP...

Las carreteras y el entorno montañoso de San Sebastián son perfectos para que las personas ciclistas pedaleen por carreteras costeras, montes frondosos, vías verdes o suban alguno de los míticos puertos de la "Clásica San Sebastián".

No se pueden dejar de lado los deportes en grupo o en pareja, que tienen su máxima representación en los numerosos frontones de la ciudad, donde se siguen practicando constantemente, de manera amateur y profesional, torneos y partidos de pelota.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/deporte

Por ser escenario perfecto para congresos

Donostia / San Sebastián ofrece los mejores escenarios para la celebración de eventos: desde un convento monumento histórico-artístico, a un palacio real con jardines sobre la bahía de La Concha, o a un Palacio de Congresos vanguardista frente al mar.

San Sebastián se sitúa entre las 200 principales ciudades científicas del mundo y 4ª en España, según la revista Nature. Muy por encima de la media estatal de nuestro país, en Donostia, 22 de cada 1.000 habitantes son personal investigador, frente a la media estatal de 4,6 sobre 1000. Además, la ciudad cuenta con centros científicos, tecnológicos y médicos de primer nivel que le otorgan un buen posicionamiento internacional, y con un ecosistema de talento, conocimiento e innovación, que se ha convertido en motor de atracción de destacados congresos.

Desde 1988, un equipo profesional trabaja por promocionar San Sebastián como sede de reuniones, junto con una red de empresas locales especializadas en el sector MICE (Meetings, Incentives, Conferences and Exhibitions).

Más información:
congress.sansebastianturismoa.eus



Por ser Premium

La Reina Isabel II fue una de las primeras turistas de San Sebastián, y desde luego, la que puso en el mapa a la ciudad como destino de moda. En 1845, eligió la playa de La Concha como retiro favorito para disfrutar del verano y años después la reina María Cristina fijó la residencia estival de la Corte en el palacio Miramar. Donostia es una ciudad que emana elegancia, un destino premium desde hace más de un siglo, y que a día de hoy, sigue ofreciendo una experiencia única para nuestros huéspedes más exigentes. Paseando por las calles de San Sebastián se puede respirar la tranquilidad y la autenticidad de un destino que ha apostado por la sostenibilidad.

San Sebastián activa todos tus sentidos y ofrece desde hoteles de lujo donde han dormido personajes históricos y numerosas estrellas de Hollywood durante el Festival Internacional de Cine, hasta restaurantes con los chefs más reconocidos a nivel mundial, pasando por experiencias auténticas en las txakolindegis más exclusivas, obras artísticas y museos de artistas locales del nivel de Eduardo Chillida, Jorge Oteiza, Cristina Iglesias o Cristóbal Balenciaga.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/premium



Por sus Alrededores

Donostia / San Sebastián es un destino para visitar en cualquier época del año. Cuenta con un entorno privilegiado que complementa la oferta de la capital gipuzkoana. La provincia de Gipuzkoa, Iparralde, la costa vasca o sus ciudades vecinas... son lugares idílicos con paisajes y planes para disfrutar ya sea invierno o verano.

LA PROVINCIA DE GIPUZKOA: Gipuzkoa es un territorio pequeño pero intenso, auténtico y con mil rincones para disfrutar. En la provincia encontramos indómitos parques naturales, una costa que combina playas de ensueño y acantilados salvajes, moldeados solo por la fuerza de las olas; o villas con encanto: pequeños pueblos pesqueros que conservan su estilo rústico, grandes villas señoriales que florecieron en el S. XIX y que aún hoy conservan intactas plazas, mercados y calles.

La costa vasca:

Hondarribia, Orio, Getaria, Zarautz, Zumaia, Deba... los pueblos costeros guipuzcoanos son conocidos por su belleza y su gastronomía. Ya sea a pie, en bicicleta o en transporte público, una ruta por esta costa es un acierto en cualquier época del año.

El País Vasco francés:

Atravesando el final de los Pirineos la carretera abre camino hacia localidades de película como Hendaya, San Juan de Luz o Biarritz. En ellos se practica surf durante todo el año y son la puerta hacia el Pirineo Francés desde un municipio algo más al sur: Roncesvalles, punto de inicio del Camino de Santiago.

Bilbao y Vitoria:

Las ciudades hermanas de San Sebastián se encuentran a poco más de una hora en coche y ofrecen alternativas muy diferentes a Donostia para pasar un día conociendo otras caras del País Vasco.

Donostia San Sebastián Turismo ofrece experiencias organizadas por empresas locales para conocer los alrededores.

Más información:

sansebastianturismoa.eus/actividades



Acto.4

El Desenlace

San Sebastián: sus barrios, sus gentes, su cultura.... Son un teatro para los cinco sentidos donde las personas que nos visitan con respeto y ganas de vivir la auténtica Donostia, recibirán una cálida acogida por parte de los y las donostiarrras durante cualquiera de las 365 oportunidades...



Ene

Tiene lugar la Tamborrada, la fiesta más importante de San Sebastián, y comienza la temporada de txotx!

Feb

Un mes de fiesta y tradición con carnavales, Inudeak eta Artzainak y Caldereros.

Mar

Dferia - Festival de Artes Escénicas- la carrera para mujeres Lilatón o la Carrera de Primavera.

Abr

El Festival Comic-D, la media maratón de San Sebastián, el Encuentro de Cine y Derechos Humanos o el Open Internacional de Ajedrez.

May

Comienza la temporada deportiva al aire libre, y se celebra el Festival de Tango.

Jun

Las hogueras de San Juan iluminan toda la ciudad, se celebra la Triatlón de SS y comienza la temporada de verano de carreras de caballos.

Jul

El Festival de Jazz llena la ciudad de escenarios, se celebra la Regata de Vela de San Sebastián y la Clásica ciclista.

Ago

Un sinfín de actividades y el Concurso Internacional de Fuegos Artificiales en la Semana Grande de San Sebastián, la Quincena Musical de música clásica y el festival de música electrónica: Dantz.

Sep

El glamuroso Festival de Cine Internacional, el festival de música más actual Donostia Festibala, gran ambiente en las regatas de la Bandera de La Concha y Euskal Jaiak (fiestas tradicionales vascas).

Oct

Continúa el cine con la Semana de Cine Fantástico y de Terror. GDM San Sebastián Moda Festival.

Nov

Gastronomika reúne al top de la gastronomía en el Kursaal. Literaktum, la Behobia- San Sebastián, la Maratón, o sumérgete en el Ciclo Internacional de Cine Submarino.

Dic

Navidades, ferias y mercados y uno de los días grandes: Santo Tomás.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/planes

Información práctica

MONEDA:

La moneda oficial, al igual que el resto de la comunidad europea, es el euro.

CLIMA:

Clima templado, caracterizado por la suavidad de sus temperaturas, nubosidad frecuente y lluvias repartidas de modo regular durante todo el año.

OFICINA DE TURISMO DE SAN SEBASTIÁN:

Boulevard, 8.

IDIOMAS OFICIALES:

Euskera (vasco) y castellano.

AEROPUERTOS:

3 aeropuertos a menos de 100km (aeropuerto de San Sebastián, Bilbao, Biarritz).

TREN:

Estación de ferrocarril en el centro de la ciudad. Conexiones a través de tres compañías: Renfe, Euskotren, SCNF (Hendaia).

BUS:

Estación de autobuses en el centro de la ciudad, autobuses que conectan con toda España y parte de Europa.

TAXI:

2 compañías operan durante las 24h (Taxidonosti, Vallina Teletaxi).

TRANSPORTE TURÍSTICO:

Las tarjetas SScard y Basquecard facilitan los viajes en autobús y ofrecen descuentos en ocio, cultura, comercio, gastronomía...

BICI:

Más de 80 km de vías ciclistas, ciudad muy cómoda para recorrer en bici o andando.

Más información:
sansebastianturismoa.eus/info/es



Agenda de contactos

FESTIVALES PRINCIPALES

DOCK OF THE BAY

+34 943 22 45 30

prentsa@dockofthebay.es

DFERIA

+34 943 48 33 59

dferiaprensa@donostia.eus

DONOSTIA FESTIBALA

+34 944 15 45 51

itxaso@lasttour.net

FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS

+34 943 48 14 71

cinederechoshumanos@donostia.eus

FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ

+34 943 48 19 00

prensajazz@donostia.eus

QUINCENA MUSICAL

+34 943 00 31 70

quincenamusical@donostia.eus

SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

+34 943 48 11 57

cinema_cinema@donostia.eus

FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN

+34 943 48 12 12

prensa@sanSebastiánfestival.com (prensa española)
press@sanSebastiánfestival.com (prensa internacional)

CONTACTO DE PRENSA DONOSTIA SAN SEBASTIAN TURISMOA

Donostia San Sebastián Turismoa

+34 943 48 11 66 / +34 943 48 11 67

press_turismoa@donostia.eus

VISITAS Y EXPERIENCIAS LOCALES

Las visitas y experiencias ofertadas por empresas donostiarra o del territorio, se pueden adquirir en:

sansebastianturismoa.eus/actividades

DSS EN LAS REDES



@sansebastiantourism



San Sebastian Tourism / Donostia Turismoa
@sansebastiantourism



@SSTurismo



Visit San Sebastian



Donostia San Sebastian Turismoa



Donostia San Sebastian Turismoa



Donostia San Sebastian Turismoa



sansebastianturismoa.eus/blog



sansebastianturismoa.eus



#sansebastiantourism #kaixodonostia



Premios y reconocimientos

CIUDAD

Los 20 mejores lugares para vivir en Europa. Nº4 San Sebastián.

Forbes (2021)

La Concha, 4ª mejor playa de Europa.

TripAdvisor (2021)

The 25 best cities in the world to visit.

#15 San Sebastián

Travel & Leisure (2021)

Top 10 cities in Europe.

#5 San Sebastián

PressFrom (2021)

The most gorgeous cities in the whole world. #11 San Sebastián

The Asian Today (2021)

Top 5 ciudades de lujo con playa del mundo. Nº2 San Sebastián.

Luxury Lifestyle Magazine (2020)

San Sebastián, una de las mejores ciudades de España para ir en bicicleta.

La Sexta (2020)

San Sebastián, la mejor ciudad costera para una escapada en invierno.

Lonely Planet (2020)

San Sebastián, Premio de Europa.

Consejo de Europa (2019)

La Concha, la mejor playa de España y entre las mejores de Europa.

Trips to Discover (2019)

La Concha, la mejor playa de Europa.

The Guardian (2019)

Premio a la innovación y la Sostenibilidad.

UNWTO (2019)

San Sebastián, Mejor Destino Europeo.

Expert's Choice, TripExpert (2018)

San Sebastián entre los 15 mejores destinos de Europa.

Time (2018)

CULTURA Y FESTIVALES

Festival de Cine de San Sebastián, entre los mejores festivales de cine de Europa.

The Guardian (2019)

San Sebastián, Capital Europea de la Cultura 2016.

Consejo de Europa

Festival de Jazz de San Sebastián, entre los mejores festivales de jazz de Europa.

Leger Holidays (2016)

GASTRONOMÍA

Mejor Destino Gastronómico del Mundo.

Travel Awaits (2021)

Sabor del año. Basque Burnt Cheescake, San Sebastián.

New York Times (2021)

2ª ciudad con más estrellas Michelin por m² del mundo.

19 estrellas (2021)

Top 10 Experiencias Gastronómicas del Mundo. Nº1: Pintxos en San Sebastián.

Lonely Planet (2020)

Mejor Destino Gastronómico del mundo.

Liberty (2018)

Mejor Destino Gastronómico del mundo.

Caterwings, UK (2017)

ROMÁNTICO

San Sebastián, uno de los mejores destinos del mundo para celebrar San Valentín.

Dandelion Chandelier (2020)

San Sebastián, uno de los destinos más románticos de Europa.

European Best Destinations (2018)

San Sebastián uno de los destinos más románticos del mundo.

Citi.Lo (2017)

SURF

San Sebastián, entre las mejores ciudades del mundo para hacer Surf.

National Geographic (2018)



This image shows a full page of blank, cream-colored paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page, providing a template for writing or drawing. There are no margins, text, or other markings on the page.This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible][illegible]



**Donostia
San Sebastián**

sansebastianturismoa.eus